



سیری در آثار قطب الدین شیرازی

بابک رشناززاده

قطب الدین شیرازی از بزرگان علمای قرن هشتم هجری در ۷۱۰ یا ۷۱۶ در تبریز وفات یافت. وی فرزند پژشک معروف در بیمارستان مظفریه شیراز بود که ضمن درمان بیماران به تدریس هم اشتغال داشت.
قطب الدین در کلیه علوم زمان خود دست داشت و از شاگردان نامدار خواجه نصیر الدین طوسی و صدر الدین قونوی بود. وی با وجودی که دانشمندی مشهور بود، طبع شوختی داشت و لطایف طنزآمیز از وی بسیار منقول است. کتاب‌های بسیاری نوشته و شاگردان معروفی تربیت کرد.
شرح کوتاهی از زندگی و آثار علمی وی رادر نوشار ذیل می‌خوانید.

به آهنگ فراغیری طب به این شهر سفر کرد. و هر چند خواجه نصیر را در پژشکی استاد دید، اما در یافت که نداشتن تجربه عملی در این زمینه، فهم او را از پژشکی محدود ساخته است. به هر روی، قطب الدین به ریاضیات و فلسفه پرداخت و بر جسته‌ترین شاگرد خواجه نصیر شد و کتاب‌های قانون، اشارات و تبیهات ابن سینا را نزد او خواند و علم هیئت را از او آموخت.
وی ستارگان را در صدو کتاب‌های خواجه نصیر را نیز کتابت می‌کرد. خواجه نصیر وی را قطب فلك نامید و اورابه هلاکو شناساند. همچنین متطق را از کاتبی قزوینی آموخت و هندسه را از مؤید الدین عرفی فراگرفت و حاشیه‌هایی بر «حکمة العین» کاتبی قزوینی نوشت.
میان سال‌های ۶۶۵-۶۶۷ میلادی به همراه خواجه نصیر برای خرید کتاب به خراسان و قهستان رفت. و دیگر به مراغه بازگشت، زیرا از خواجه نصیر دلچرکین شده بود علت رنجش قطب الدین از خواجه نصیر آن بود که خواجه او را در مقدمه «زیج ایلخانی» که گروه رصدخانه فراهم آورده بود، نتوشت و حتی تاریخ نگارانی چون رشید الدین فضل الله دو جامع التواریخ (ج ۱ ص ۶۳) و ابن شاکر در فوات الوفیات (ج ۲، ص ۱۵۱) اور اعضو گروه مؤلفین نشمرده اند این زیج در زمان مرگ هلاکو ناتمام ماندو در پایان زندگی خواجه نصیر به سختی تکمیل شد و از آن جا که خواجه بیمار بود و مرتكب چند اشتباه نیز شده بود، از این روی وصیت

قطب الدین نقل می‌کند که نه مجال مطالعه داشت و نه وقت معالجه، اما همتش او را به تحصیل علم برانگیخت و در آغاز، کلیات قانون را نزد عمومیش و سپس پیش دو استاد دیگر در علم پژشکی به نام‌های شمس الدین کیشی (فوت ۶۹۴ق) و شرف الدین بوشکانی (فوت ۶۸۰ق) خواند، اما راضی نشد و حتی «شرح فخر رازی» او را سیر آب نکرد و برا آن بود که او به جای شرح، همه کتاب یا پاره‌ای از آن را «جرح» کرده است (حلی، ص ۵۷۱-۵۷۰).
قطب الدین از نخستین دانش دوستانی بود که پس از گذشت یک سال یا کمتر از بنای رصدخانه مراغه

دست یافت. وقتی اطمینان یافت که جامع ترین اطلاعات را درباره قانون به دست آورده است و می‌دانست که اطلاعات جدید مشکلات باقی‌مانده در قانون را حل خواهد کرد، برآن شد به نوشتمن شرح خود پیرا زد. سپس به آناتولی رفت و آن شرح را در ۶۸۲ ق متنش کرد و از نظر دانشمندان عصر پستدیله شد.

وی در ۶۹۰ ق به تبریز رفت و از دربار کاره جست، ولی با ایلخانان در ارتباط بود. در ۶۹۴ ق دومین شرح خود را بر قانون منتشر کرد. در رجب همان سال شرح حکمه‌الاشراق را که به جمال الدین دست‌گردانی (فوت ۶۹۶ ق)، رئیس وزراء، اتحاف کرده بود به پایان برد (حلبی، ص ۵۷۸). قطب‌الدین چهارده سال پایانی زندگی اش را در تبریز با تالیف و تصنیف گذراند. رابطه قطب‌الدین با رشید‌الدین فضل‌الله خوب نبود و چون به وزارت رسید با سعادت نزد غازان خان (فوت ۷۰۳ ق) مبلغ سالانه او را از سی هزار درهم به دوازده هزار درهم کاهش داد و حتی در آغاز به کلی مواجب او راقطع کرده بود (مینوی، ص ۳۵۴-۳۵۵). قطب‌الدین در ماه رجب ۷۰۵ ق در امیرنشین مستقل اسحاقیان در غرب گیلان در خدمت امیر دباج بود و بتحمل سال پیشتر به آن امامان رفته بود و در الناج لغرة الدباج را به او پیشکش کرد. پس از براندازی حکومت دباج توسط مغلولان، احتمال دارد که وی بی‌درنگ به بغداد رفته است (جان والبریج، ص ۳۷). در ۷۰۱ ق شرحی بر مفتاح العلوم سراج‌الدین سکاکی (فوت ۶۶۲ ق) به خواهش همام‌الدین تبریزی نوشته و آن را مفتاح المفتاح نامید و به همام‌الدین تقدیم کرد (تربیت، ص ۳۹۶-۳۹۸)، اما حلبی (ص ۵۷۸) می‌گوید که تاریخ تألیف این اثر میان سال‌های ۶۴۹-۷۰۱ ق بوده است. قطب‌الدین سوانح‌امد هفت‌به پن از مینوی (ص ۳۵۱) دو سه‌ماهی پس از به پایان بردن سومین شرح خود بر قانون در گذشت. تاریخ روز وفات او را متفاوت آورده‌اند. از چهاردهم تا ۲۴ رمضان ذکر شده است؛ اما به احتمال زیاد هفدهم رمضان سال ۷۱۰ ق از همه آنها دقیق است. قطب‌الدین در تبریز در گذشت و در گورستان چرنداپ همان شهر جوار مزار قاضی بیضاوی که هم مدرسه‌ای بودند، به خاک سپرده شد.

قطب خانواده‌ای نداشت که پیکر او را تشییع کند. هر چند در پاره‌ای از منابع او را صاحب اولاد دانسته‌اند (جان والبریج)، ترجمه جواد قاسمی، ص ۳۶ به نقل از سلامی)، اما در درة الناج به گونه‌ای غیر اسلامی از تجدد دفاع کرده است. قطب‌الدین همه دارایی‌های خود را بخشیده و در وقت مرگ تنگدست بود و از خواجه عزالدین طبیعی درخواست کرد که مراسم خاکسپاری و عزاداری را بر عهده

□ قطب‌الدین در بازگشت از مأموریت سیاسی از سوی احمد تکودار، ایلخان مغول به مصر و شام رفت و تفسیر زمخشri، قانون و شفای ابن سینا را دریس کرد. ضمن این که با کسب اطلاعات جدید درباره قانون ابوعلی سینا، مخصوص به نوشتمن شرحی بر آن شدو تأثیف خود را در آناتولی به سال ۶۸۲ هـ. ق منتشر کرد که مورد توجه دانشمندان همراهانش قرار گرفت.

کرد، اضیل الدین، فرزندش، با قطب‌الدین آن را اصلاح کنند، اما قطب‌الدین به وصیت خواجه اعتنای نکرد... (خوانساری، ج ۸ ص ۱۲۹-۱۳۰).

قطب‌الدین در خراسان بماند و چندی در مدرسه‌ای که شمس‌الدین جوینی (فوت ۶۸۲ ق) در جوین ساخته بود، ملازمت کاتبی قزوینی را کرد و خلیفه او بود و درسش را برای سایر شاگردان مورور می‌کرد. کاتبی از دوره‌ای که در صد خانه اورادرس می‌گفت به او اعتماد کرده و او را خود برای تدریس فراخوانده بود. سپس از خراسان به قزوین رفت و دو سالی در محضر شیخ علاء‌الدین طاووسی فقه خواند. از قزوین به بغداد رفت و در نظمیه اقامت گزید و به خلمت شمس‌الدین جوینی رسید و نزد او بسیار عزیز و محترم بود. شیخ محمد بن سکران بغدادی را دیدار کرد. قطب‌الدین در ۶۷۲/۶۷۳ ق به قونیه رفت و در جرگه شاگردان صدر‌الدین قونوی درآمد و از او علم حدیث، علوم عقلی، دینی و رمز عرفانی آموخت و بخشی از نسخه خطی جامع الاصول ابن اثیر را که مجموعه‌ای از احادیث مشهور است به خط خود نوشت و آن را برای تصحیح نزد صدر‌الدین خواند و در فراغت‌نامه کتاب آورده که صدر‌الدین اجازه تدریس کتاب را از ابن اثیر دریافت کرده است.

گزارش‌هایی درباره دیدار وی با جلال‌الدین محمد مولوی (فوت ۶۷۲ ق) رسیده است. وقتی گزارش‌هایی درباره دیدار وی با جلال‌الدین محمد قطب‌الدین به حضور مولانا رسید، مولوی در سنین پیری بود و ملتی طولانی به او اعتنای کرد. سپس این داستان را برایش گفت که حکیم صدر جهان تلخیص مفتاح سکاکی و... را نوشت.

... تازمانی که احمد تکودار (۶۸۳-۶۸۰ ق) ایلخان مغول شد، شمس‌الدین جوینی او را به آشنا با ممالیک تشویق کرد و او برخلاف نظر شورای حکومتی با این پیشنهاد موافقت کرد. قطب‌الدین در آن زمان در دربار بود و دستوری‌یافت که به سفارت از جانب ایلخان به حضور سیف‌الدین قلارون الفی، حاکم مصر (فوت ۶۸۹ ق) برود و اسلام آوردن ایلخان و سعی او در تبلیغ اسلام و برقراری مناسبات دوستانه با مصر را به او اعلام کند. قطب‌الدین در ۶۸۱ ق بناشیخ‌الاسلام کمال‌الدین رافعی و در برخی منابع آمده با عمومیش و اتابک بهاء‌الدین پهلوان در اوآخر تابستان در رأس هیاتی به مصروفت، اما با سردی با آنها برخورد شد و بدون تیجه مصروف را تکر کردند. در نامه‌ای که میان دولت ایران و مصر نوشته بود، قطب‌الدین را اقضی القضا نامیده بودند.

قطب‌الدین در این سفر به شام رفت و در آن سامان تفسیر زمخشri، قانون و شفای ابن سینا را درس گفت و مهمتر از همه به سه شرح کامل بر قانون

بگیرد. خواجه عز الدین از شاگردان قطب الدین و فرزندیکی از ثروتمندان فارس بود که ۷۲۰ در هم در سوگ او خرج کرد (مبایی، صص ۳۶۲-۳۶۳). مردو ره صفویه قبر پیاضاوی خراب شد و از این روی گمان می‌رود، قبر قطب الدین نیز در این روزگار از میان رفته باشد (جان والبریج، ترجمه جواد قاسمی، ص ۳۸ پانورش ۲). قطب الدین شاگردان بی شماری پرورش داد؛ کمال الدین فارسی (فاتح ۷۱۸) شاگرد بر جسته او بود که تقيقیه المناظر را در شرح مناظر این هیشم بصیر (فاتح ۴۳۰) به پیشه‌هاد قطب الدین نوشته.

قطب الدین از این اثر به نیکی یاد کرده و به خود او نیز تقدیم شده است (قریانی، ص ۳۵۲؛ صفا، همان، ص ۱۲۲۹).

قطب الدین محمدبن محمد بن رازی معروف به قطب الدین تھاتی (فاتح ۷۶۶) که از شاگردان علامه حلی و استاد شمس الدین شهید اول بود. وی محاکمات را در بررسی شرح‌های فخر زازی و خواجه نصیر بر اشارات این سینا نوشته و این کار به تشویق قطب الدین بوده است (دورة الناج، مقدمه حرف ف و ق؛ سیوطی، ص ۳۸۹).

نظام الدین اعرج نیشابوری، نیز آثاری در نحوه قرآن و نجوم نوشته و قطب در ۷۰۴ ق حواشی او را بر تحریر مجسٹری خواجه نصیر از نظر گلزارانه و اصلاح کرده است دوره الناج مقدمه حرف (ق) از دیگر شاگردان قطب الدین می‌توان از ناج الدین محمود شریف کرمانی، ابو عبدالله محمود بن عمر نجاتی نیشابوری، شمس الدین اصفهانی، مهدی الدین شیرازی مولانا سعید مولانی، ابوبکر محمدبن محمد تبریزی نام برد.

قطب الدین، ذهنی جست جوگر داشت و در پی داشش به هر دیواری می‌رفت. در روزگاری که عهد شکوفایی اسلام بود و القاب علمی به جاداده می‌شد و کسی را بی جهت علامه نمی‌خواندند، وی را علامه شیرازی و الشارح العلوم می‌نامیدند و پیش از او تنها نصیر الدین طوسی را علامه طوسی و فخر الدین رازی را علامه رازی می‌گفتند. در معرفت فقه و احکام شرعی به مرتبه ای بود که قاضی القضاط شد. در فنون حکمت از ریاضی، منطق، موسیقی و علم الهی به فارسی و عربی چندین کتاب بزرگ نوشته که چندین سده کتاب‌های درسی بود (مینوی، ص ۳۴۴). این مرد فرهیخته در ادبیات و تفسیر قرآن نیز استاد بود و به فارسی و عربی شعر من گفت:

می‌توتا کی جان من در قن بود
زنندگی بی دوست جان کنند بود
ای مسلمانان بگوییم چیست؟
در بلا و درد خوکردن بود
ابن فوطی که بیش از پنجاه سال با او دوست بوده از

سعی و دانش دوستی او در بروزگار طلبگی اش سخن رانده و گفته که طلبه‌ای کوشا بوده و همواره به تالیف و تفکر سرگرم بوده است و مردم برای شنیدن سخنانش گرد می‌آمدند. گفته‌اند پیش نویس او همان نسخه پاکنویش شده‌اش بود. تیز فهمی او اغلب قرین ذکاوت و جذابیتش بود و نسبت به کسانی که با او مواجه می‌شدند برخوردي طعن آمیز و خودپسندانه و زبانی صریح و گاه نیش دار داشت که موجب دشمن تراشی برایش می‌شد. در مخالف بذله گویان می‌نشست (مینوی، ص ۳۴۵؛ جان والبریج، ترجمه: جواد قاسمی، ص ۳۳؛ استوی، ج ۲، ص ۳۲).

(وقتی رشید الدین فضل الله که اصلیش از خانواده‌ای بیهودی بود، سرگرم نوشتن تفسیری بر قرآن بود، قطب الدین هم گفت پس من هم تفسیری بر تورات می‌نویسم که باید از آن تفسیر اطلاعی نیست. هنگامی که گفتند رشید الدین رساله‌ای درباره این آیه «لَا عَلِمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلِمْنَا» نوشته است گفت: من بایست در وسط آیه ثوقب می‌کرد. در ۷۰۶ ق به مراسم افتتاح مسجدی که رشید الدین ساخته بود، دعوت شد، هنگامی که نظرش را درباره محراب گرانبه او زیبای آن پرسیدند، گفت هیچ عیین نداشت جزو این که قبله اش رو به مغرب بود، کنایه از این که رو به سوی بیت المقدس دارد، نه مکه. شکفت نیست که وقتی رشید الدین وزیر شد قطب الدین از نظر افتاد (مینوی، ص ۳۵۴؛ سلامی، ص ۲۲۰). شعری از همام الدین تبریزی باقی مانده که از قطب الدین و رشید الدین فضل الله خواسته که به اختلافات خود پایان بدهند (همام تبریزی، ص ۴۷). قطب الدین علاقه‌زیادی به کتاب داشته و

گاه کتب امامتی را پس نمی‌داده است. مثلاً موقعی در قزوین نزد شیخ علاء الدین طاووسی درس می‌خواند، نسخه‌ای از وجیزه غزالی را که شیخ علاء الدین بر آن حاشیه زده بود، کش رفت و دیگر همشاگردی‌های قطب الدین به آن شیخ گفتند کار قطب الدین است، اما شیخ باور نمی‌کرد تا مهدی الدین شیرازی که شاگرد قطب الدین بود، روایت می‌کند که قطب الدین در سیواس از روی آن کتاب درس می‌داد و خود به این گناه معترض بوده است، اما در عوض همه کتاب‌های خود را که مجموعه‌ای نفیس از متون طبی بود به بیمارستان نوبنیادی در خوارزم اهدا کرد (مینوی، صص ۳۵۷-۳۵۸). در روضات الجنات (پیشین) حکایتی نقل شده که سعدی را خواهرزاده قطب الدین دانسته است که خطاست (مینوی - ص ۳۶۰) نیز عبارت عربی سلم السموات را مبنی بر این ادعای کرده است. قطب الدین شافعی مذهب بوده و قاضی نورالله شوشتري (ج ۲ ص ۴۰۴) طبق معمول او را نیز شیعه کرده است. به هر تقدیر رگه‌هایی از تقدیم دینی در وجود قطب الدین بوده، او در سراسر حیاتش حتی در مسند قضا و حضور ایلخانان با خرقه صوفیانه می‌رفته است. هنگامی که به نوشتن کتاب سرگرم بود، روزه‌هانماز می‌خواند و روزه‌هی می‌گرفت و شب‌ها می‌نوشت. ظاهر آین در او اخراج عمرش برای او اهمیت پیشتری یافته بود. چنان که وقت خود را صرف تعلیم قرآن می‌کرد و در نماز جمعه ها شرکت می‌کرد به او گفته بوده‌اند که مذهب پیرزنان را پیش کرده است (قمعی، پیشین؛ مینوی، ص ۳۶۱-۳۶۰). حتی گفته بود «ای کاش در دوران حیات مصطفی (ص) می‌زیستم، حتی اگر کرو و نایینا بودم تا پرتو نور جمالش بر من افکنده می‌شد» (سبکی، ج ۴، ص ۲۴۸؛ ابن حجر، ج ۱، ص ۳۴۰). آوازه او حتی از دستگاه سلاطین و حوزه فضلا بیز گذشت و به مردم عame رسید و دو کنایه اینان ملاقطب و یک شرح کشاف سخن گفتن را از دره الناج و شرح کشاف او برگرفته‌اند. اینان ملاقطب کنایه از کتابی است که دارای معلومات بی‌شمار است و یک شرح کشاف سخن گفتن، کنایه از صحبت جامع و کامل است (مینوی، ص ۳۴۵-۳۴۴ و ص ۳۵۳). وی دست و دلباز بود و همه درآمد خود را به نیازمندان می‌بخشید و سخن مردم را به گوش ایلخانان می‌رساند. اینان شنید صفتی الدین عبد المؤمن از موی از بغداد آمده تا وجوهی کسب کند و قروضش را پردازد، بی‌درنگ آن مبلغ به صفتی الدین بخشید (مینوی، ص ۳۵۵). شطرنج باز ماهری بود و ریاب را نیکومی نواخت و در شعبدی در حد تردستی نیز دست داشت و باشد خوری را رچ من نهاد (حلبی، ص ۵۷۵؛ صفا، ج ۲۲ ص ۱۲۲۹ اقبال آشتیانی، ص ۵۰۷). با آن که در دربار محترم بود از شاهان دوری می‌جست و در آن روزگار پر از فته و شر مانند علمای دیگر چون قاضی عضد الدین ایجی، مجده الدین همگر، شرف الدین دامغانی و شرف الدین در گزینی مسخرگی پیشه کرده تا داد

ص ۵۸۰). پاره‌ای از دره التاج میان سال‌های ۱۳۱۷-۱۳۲۴ ش در دو جلد از تهران به چاپ رسید. بخش اول به تصحیح محمد مشکو، مشتمل بر بخش فلسفه، یعنی فاتحه در علم و جمله‌های ۱، ۲، ۳ و ۵، بخش دوم به تصحیح سید حسن مشکان طبسی، شامل مباحث ریاضی است به استثنای خلاصه‌ای نسبتاً مفصل از اصول اقلیدس. بخش‌های چاپ شده و ۴۵ درصد کل کتاب است. ماهدخت همایی، بخش حکمت عملی و سیر و سلوک آن را تصحیح و چاپ کرده است (تهران، ۱۳۷۰ ش).

۲- شرح حکمة الاشراق، به عربی و شرحی است. لفظ به لفظ به حکمة الاشراق سهروزی. قطب الدین نمی‌دانسته مؤلف این کتاب کیست، اما در مطالب فلسفی به خوبی تحقیق کرد. و در مباحث خیر و شر بر سر مساله «الشروع اعلام» چیزها و حالت‌های بد به منزله عدم هستند» که بدیهی پنداشته‌اند، اقامه برهان گرده است (حلبی، صص ۵۷۷-۵۷۸).

این شرح را در رجب ۶۹۴ ق به پایان برد و به جمال الدین علی بن مهد دست‌گردانی اتحاف کرد. مینوی (صص ۳۷۱-۳۷۳) چندین نسخه از آن در ترکیه دیده و معرفی کرده است. قطب الدین در تألیف این شرح از شرح شهرزوری بر حکمة الاشراق سهروزی بیهوده برد، اما به آن اشاره نکرده است (جان والبریع، ترجمه جواد قاسمی، ص ۴۱).

شاید نیازی ندیده چون آن شرح مشهور بوده و قطب الدین را عادت براین بوده که از مؤلفین مشهور نام نمی‌برده است، این اثر به کوشش اسدالله هراتی (تهران، ۱۳۱۳-۱۳۱۵ ش) عبدالله نورانی و مهدی محقق (تهران، ۱۳۸۰ ش) به چاپ رسیده است.

۳- حاشیه بر حکمة العین، به عربی، شرحی است بر حکمة العین نجم الدین دیبران کاتبین قزوینی که از استادانش بود و او لین حاشیه بر این کتاب بود که ضمیمه شرح شمس الدین میرک بخارایی شد و این اثر با حواشی سید شریف جرجانی به چاپ رسیده است (دره التاج، بخش یک، مقدمه، ص ۶۵؛ حلبی، ص ۵۷۹؛ مینوی، ص ۳۵۲).

۴- شرح اشارات، به عربی

۵- حواشی علی الاشارات، به عربی که از این دو اثر (شماره‌های ۴ و ۵) در کتابنامه‌های قدیم نامی نیامده است.

۶- رساله‌ی تحقیق عالم المثال و اجوبة استله بعض الفضلا، رساله‌ای مختصر به عربی مبتنی بر شرح حکمة الاشراق که پس از ۹۶۴ عق نوشته شده است.

۷- رساله‌ی تحقیق عالم المثال و اجوبة استله بعض الفضلا، رساله‌ای مختصر به عربی مبتنی بر شرح حکمة الاشراق که پس از ۹۶۴ عق نوشته شده است.

قطب الدین طوسی و قزوینی وجود داشت.

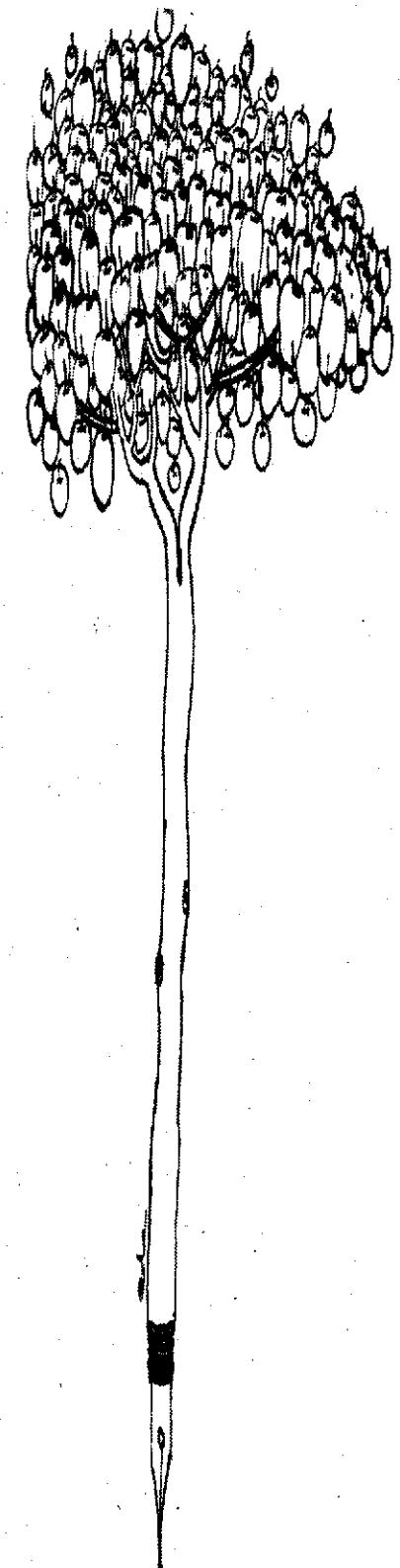
خود و مردم را بستاند و انتقادی کرده باشد (عبدی زاکانی، مقدمه اقبال آشیانی، ۱۳۷۱ ش، صص ۲۳-۲۴) و از این روی عبید زاکانی و فخر الدین شدت هزل آنها قلم را سست می‌کند که از آنها درمی‌گذریم.

آثار قطب الدین متعدد است. او صاحب آثاری در فلسفه، نجوم، برشکی، ریاضی، دین و علوم عربی و متفرق است. به نقل از مینوی (ص ۳۵۱) قطب الدین ۲۴ کتاب کشته که چهار آثر آن به فارسی و متابعی به عربی است. در منابع گوناگون بیش از ۵۰ اثر به قطب الدین منسوب است و ما در این مقال، به معرفی آثار او می‌پردازیم:

آثار فلسفی: ۱- دره التاج الغرہ الدجاج به فارسی و دایرة المعارف فلسفی بزرگی است و در دانش‌های گوناگون است. این کتاب را قطب الدین شیرازی در دوازدهم رجب ۷۰۵ ق به درخواست امیر دجاج- از شاهان اسحاقیان گیلان که در ۷۰۶ ق با لشکر کشی سلطان محمد خذابیه (فوت ۷۱۶ ق)، به آن دیوار از فرماتروایی افتاد- نوشت و به همو پیش کش کرد. دره التاج دارای یک فاتحه، پنج جمله و یک خاتمه است. خاتمه آن در سه فصل و هر فصل در سه اصل است، جمله اول در منطق و در هفت مقاله چند تعلیمی است، جمله دوم در فلسفه اولی در دوفن است، جمله سوم در علم اوسط (ریاضی) و در چهار فن است، جمله چهارم در علم الهی و در دوفن است و خاتمه آن در اصول و فروع دین، حکمت عملی و سیاست مدنی است (قربانی، ۲۵۲؛ صفا، ج ۳: ص ۱۲۳۹، حاجی خلیفه، ۱۳۸۱). دره التاج مهمترین اثر فارسی قطب الدین شیرازی است و پس از شفای ابن سينا، بزرگترین کتاب فلسفی است. قطب الدین شکلی را که به دره التاج داد کمی متفاوت با تقسیم بندی معمول بود. در تقسیم بندی معمول، مابعد الطیبیه به دو بخش تقسیم می‌شده است: ابتداء فلسفه که پس از منطق و سپس کلام که بعد از ریاضیات می‌آید که دره التاج چنین ترتیب ندارد. این کتاب برای خاص و عام به فارسی نوشته شده است. مسائل فلسفی بحث برانگیز و عمیق تر جلت شده‌اند، حتی عرفان را به زبان ساده توضیح داده است. چون مردم عame آن را درک می‌کرده‌اند به اینان ملاقطه معروف شده است و مردم هر کتابی را که در علوم گوناگون بود، اینان ملاقطی می‌نمایند. قطب الدین در تألیف این اثر از مأخذ قدیمی بی شماری سود برده است، گاه اسم مؤلف را ذکر کرده و گاه مؤلفی را بجهه نامدار بوده ذکر نکرده است. پاره‌ای از فصل‌های ترجمه آثار قدیم در زمینه‌های خاص است. هنریه و هیئت ترجمه های مختصر فلسفه اقلیدسی و بطلمیوسی است، اصول دین ترجمه‌ای از اربعین فخر رازی، فلسفه عملی، در برگیرنده ترجمه‌ای از

□ قطب الدین شیرازی پس از گذشت حدود یگسان از تأسیس رصدخانه مراغه به این شهر رفت و به جمع همکاران و شاگردان خواجه نصیر الدین طوسی اضافه شد و از خواجه فلسفه و ریاضیات و علم هیئت را فراگرفت و قطب الدین را به هلاکوخان مغول معروفی کرد.

فصول مدنی فارابی است. از شفای ابن سينا، المشارع و المغارحات، حکمة الاشراق سهروزی و شجره الهی شهرزوری سود برده است. در موسیقی از عبد المؤمن ارمومی و در حکمت عملی از ابن سينا، بهره جسته است. طرح این کتاب یادآور شفای ابن سينا و احصاء العلوم فارابی است. این کتاب مانند شفا از گونه‌های حکمت نظری بحث‌های دقیق دارد، با این تفاوت که دامنه گفтар را در ریاضی گسترانده و در روش فلسفی از کسلی طریقه مشابی شفا بیرون آمده باذوق اشراق طراوت یافته است. دره التاج در حقیقت دایرة المعارف است که نخست در فضیلت دانش و دانش جویی سخن رانده، سپس دوازده رشته علم را که یک حکیم را در سده هفتم هجری به کار بوده به گونه‌ای گردآورده است. ترا این کتاب زیر نفوذ زبان عربی است که در برخی موارد آن را باید فارسی برگرفته از عربی دانست. اصطلاحات، ترکیبات و تعبیرات همه عربی و مؤلف نخواسته معادل فارسی آنها را بنویسد. ترا آن دشوار است و از صناعات ادبی گم سود جسته است، اما با موضوع سخیت دارد یعنی در علوم شر علمی و در اخلاق شر ادبی با آیات و خیلی کم با شعر فارسی و عربی آمیخته است. به گفته مشکو، محمدرضا بیان عبدالمطلب تبریزی (فوت ۱۰۸) بر دره التاج حاشیه نوشته است. بخش موسیقی این اثر به ترکی ترجمه شده است و همان را عبدالله انوار تصحیح کرده، اما به چاپ نرسانده است (صفا، ج ۳، ص ۱۲۴۰) محقق، ص ۸۱۷؛ برکشی و ساسکی، صص ۳۴۰-۳۴۴، حلبی،



**□قطب‌الدین، ذهنی جستجوگر
داشت و در پی دانش به هر دیاری
می‌رفت. در روزگاری که عهد
شکوفایی اسلام بود و القاب علمی
به جاداده می‌شد و کسی را بی‌جهت
علامه‌نمی‌خواندند، وی را علامه
شیرازی و الشارح العلوم
می‌نامیدند.**

ابراهیم بن مهدی‌عربشاه اسفراینی، حاشیه‌هایی بر آن نوشته است، تنها سخنه خطی شناخته شده ده برگ دارد (جان والبریج، ترجمه جواد قاسمی، ص ۱۶۲ به نقل از بروکلمن).

۸- عشق‌نامه، به فارسی، در عرفان با مقدمه و در یک خاتمه و سه فصل در پیست برگ، تقریباً چیزی است قابل مقایسه با رسالتی افلاطونی در عشق ابن سینا در فلسفه.

۹- رسالتی در التصور و التصديق، به عربی که به او منسوب است که يتحمل از قطب‌الدین رازی باشد.

۱۰- گفتاری در فلسفه، به عربی.
۱۱- شرح النجاة، به عربی.

۱۲- شرح بر روی روضات الناظر طوسی، به فارسی، شرحی بر اثری در باب حقیقت و واقعیت که برای بهاء الدین محمد جوینی نوشته است (مینوی، ص ۳۵۲).

۱۳- کتابی در اخلاق، به فارسی که مینوی (پیشین) آن را به قطب‌الدین نسبت داده و ظاهر آبرای عزل‌الدین طبیبی «شاه شیراز» نوشته شده است و نسخه‌ای خطی از آن نیست (جان والبریج، ترجمه جواد قاسمی، ص ۱۶۳).

آثار نجومی:

۱۴- نهایة‌الادرار فی درایة‌الافلاک، به عربی در چهار مقاله در هیئت که مؤلف آن را شمس‌الدین محمد جوینی و یا پرسش بهاء الدین محمد جوینی نوشته است (مینوی، ص ۳۷۸؛ حلبی، ص ۲۵۱)، که براساس کتاب تذکره خواجه تصیر تحریر شده است. این کتاب در سده‌های میانه آوازه داشت این اثر هنوز تصحیح و چاپ نشده است. خود

قطب‌الدین گزیده‌ای از آن را به نام اختیارات مظفری نوشته است. نسخه‌ای خطی از نهایة‌الادرار به شماره ۵۹۶ در کتابخانه مدرسه سپهسالار موجود است که ناقص‌الآخر است (دانش‌پژوه و منزوی، بخش پنجم ص ۷۳۴. مینوی (ص ۳۷۸) نیز به چند نسخه از آن در ترکیه اشاره کرده است.

۱۵- اختیارات مظفری، به فارسی در علم هیئت در چهار مقاله. در اصل گزیده‌ای از نهایة‌الادرار او به فارسی است و مهمترین کتاب او در هیئت است و اثری از آن به فارسی در این علم تا آن زمان نوشته نشده بود (رشنوزاده، ص ۶۱). به گفته مینوی (ص ۳۶۶) ویکتور روزن (فوت ۱۹۰۸م) بهترین بررسی را درباره این کتاب کرده و در فهرست نسخه‌های خطی مؤسسه السنه شرقی پطرزبورگ آمده است. این کتاب مشحون از ابتکارات مؤلف در علم هیئت و معرفت افلاك است و در بررسی تاریخ علم در ایران و شناخت نبوغ مؤلف دارای اهمیت است. نسخه‌هایی خطی از این اثر به شماره ۵۱۰۱ در کتابخانه ملک و به شماره‌های ۳۳۱۰ و ۳۵۰۱ به ترتیب در کتابخانه مجلس و موزه توبیخاپورسای موجود است و رشنوزاده، پیشین؛ اسلام، ج ۵ (صفحه ۵۴۷-۵۴۸).

قطب‌الدین این اثر را به نام مظفر‌الدین یولق ارسلان فرماننراوی قسطمونی نوشته است (امین ریاحی، ص ۱۲۱)، مؤلف در مقدمه آن می‌گوید: «به حکم آن که شریف‌ترین نوعی از انواع علم ریاضی که جزوی است از اجزاء حکمت نظری علمی است که نفس انسانی را از اقتتا آن شرف اطلاع بر هیأت آسمان و زمین و عدد افلاك و مقادیر حرکات و کمیات ابعاد و اجرام و کیفیت اوضاع سایه اجسام که اجزاء این عالم‌اند. علی الاطلاق حاصل شود، طرف صالح از عمر در گفت و گوی و جست و جوی آن صرف کرده شدو چون آن علم بر وحی که استاد صناعت صاحب مجسٹری تقریر کرده است از اشکالات عظیم خالی نبود...».

۱۶- التحفة الشاهیة فی الہیۃ، به عربی در هیئت در چهار باب، باب اول در مقدمات و آن چه پیش از شروع لازم است، باب دوم در هیئت اجرام بسلیله، باب سوم در هیئت زمین؛ باب چهارم در مقادیر ابعاد و اجرام (حلبی، ص ۵۷۸)، قطب‌الدین این اثر را در جمادی الاولی ۶۸۴ق تکمیل کرد، یعنی وقتی که در سیواس و ملطیه قاضی القضاط بود و آن را به وزیر امیر شاه محمد بن تاج‌الدین معترین طاهر، شاهزاده سلجوچی، تقدیم کرد. علی قوشچی، شرحی ناقص و شریف جرجانی بر آن حاشیه نوشته است (حاجی خلیفه، ج ۱ ص ۲۶۲، زیلان، ج ۳، ص ۲۵۰). مینوی (ص ۳۶۸) دو نسخه از آن در موزه لندن و در کتابخانه ترخان‌والده استانبول دیده است. نسخه‌ای خطی از این اثر به شماره ۲۷۹ ج در کتابخانه دانشکده الهیات موجود است (حجتی و دانش‌پژوه، ج ۱۴ ص ۴۸۴).

۱۷- کتاب فعلت فلاتلم، به عربی در هیئت، معروف به شرح تذکره نصیریه، این اثر به فرزند خواجه نصیر، اصیل الدین، تقدیم شده است. در ۷۱۴ق در تبریز به پایان رسیده است. هدف مؤلف رد اشتباهاتی بود که به او نسبت داده بودند. علی قوشچی این اثر را شرح کرده است (جان والبریج، ترجمه جواد قاسمی، ص ۱۶۴-۱۶۵، سلامی، ۱۶۵).

۱۸- تقيقیح الزیج الجدید الرضوانی، به عربی آثار ریاضی:

۱۹- ترجمه تحریر اصول اقلیدس، به فارسی که ترجمه ای است از پائزده جزو از تحریر اصول اقلیدس خواجه نصیر. این اثر در شعبان ۶۸۱ق به نام امیرشاه تاج الدین به پایان رسیده است. مینوی (ص ۳۶۸) از آن عکسی از روی نسخه به شماره ۷۹۶ ینگی جامع استانبول تهیه کرده و به داشگاه تهران فرستاده است.

۲۰- رساله در توضیح قضایای اقلیدس؛ ۲۱- تحریر اقلیدی، به عربی.

۲۲- فی حرکة الدرجۃ و النسبة بین المستوی و المنحنی به عربی، شرح بررساله مجھول که بررسی این پرداخته که آیا خط مستقیم در واقع کوتاهتر از خط منحنی است.

آثار پژوهشی

۲۳- التحفة السعدیہ فی الطب، به نظم عربی و در شرح قانون ابن سینا که بزرگترین کتاب قطب الدین است و مهمترین. این اثر در ۱۵۱ هزار بیت است و مؤلف آن را به سعد الدین ساوجی، وزیر غازان خان، تقدیم کرده است. در تمام طول عمر خود دلخواه این شرح را داشته و آخرین چاپ آن دو سه پیش از وفاتش بوده است (در متن مقاله توضیحاتی آمده است). در مقدمه این اثر به شرح زندگی خود تا ۴۷ سالگی پرداخته است که مهمترین منبع در مورد حیات قطب الدین است. این مقدمه در مقدمه درةالنّاج، ص ۵۷۹ با مقدمه درةالنّاج، ص ۶۵).

۲۷- شرح مختصر ابن حجاج، به عربی، مؤلف اولین کسی است که بر مختصر اصول ابن حجاج شرح نوشته که منبع مهم شرح های پس از او بوده است. مثلاً شرح محمد حسن مالقی (فوت ۷۷۱ق). مؤلف در تحفه سعدیه و مفتاح المفتاح خود از آن نام برده است. به گفته مینوی (ص ۳۷۵) به شمس الدین جوینی اتحاف شده است و نسخه ای از آن در کتابخانه ترخان و الده استانبول به شماره ۸۸ موجود است.

۲۸- مفتاح المفتاح، به عربی، شرحی است به نظم بر مفتاح العلوم سکاکی (فوت ۶۲۶ق). این اثر در ۲۰۰۰ هزار بیت است و به همام تبریزی اهدای شده است. در رجب ۷۰۱ق به پایان رسیده است. نسخه ای خطی از این اثر به شماره ۱۰۷۲ در مدرسه سپهسالار موجود است (ابن یوسف شیرازی، جلد دوم، ص ۴۲۹-۴۳۴).

۲۹- شرح تلخیص المفتاح، به عربی که شرحی بر تلخیص المفتاح جلاله قزوینی که مینوی نسخه ای از آن در لندن دیده است، اما نتوانسته است با مفتاح المفتاح آن را قیاس کند.

۳۰- از قطب الدین رسالات، اشعار و اجازه نامه هایی به جا مانده است که ما به ذکر عنوانین آنها اشاره می کنیم:

- ۱- اثبات جوهر المفارق (مینوی، ص ۳۶۴)؛
- ۲- انتخاب سلیمانی، به فارسی که به نقل از مینوی (ص ۳۸۴م)، قطب الدین از احیاء العلوم الدین غزالی برای محمود بیگ، پسر مظفر الدین یولق ارسلان، حاکم قسطمونی، انتخابی ساخت و آن را داشت بینایی در تیجه خروج نور از چشم حاصل

۲۴- رساله فی بیان العاجة الی الطب و آداب الاطباء و وسایاهم، به عربی که در سه بخش است.

آثار دینی و علوم عربی:

۲۵- فتح المنان فی تفسیر القرآن. به عربی که منسوب به قطب الدین است. تفسیری کلان تا آیه ۱۱۹ سوره بقره در ۴۰ مجلد است (مقدمه درةالنّاج، ص ۶۵؛ حلبی، ص ۵۷۹).

۲۶- شرح کشاف، به عربی که حاشیه هایی بر تفسیر قرآن زمخشri است که در ۱۷۰ق تألیف شده است و با عنوان الاتصال فی شرح الكشاف نیز آمده است (مینوی، ص ۳۵۳). این اثر را شیخ بهایی دیده و از

□ ابن فوطی که سابقه دوستی نیمقرنی با قطب الدین داشت، اورا به عنوان طلبه ای کوشاو دانش دوست معرفی می کند که همواره در حال تفکر و تالیف بود و هر دم مشتاق شنیدن سخنانش، دورش گرد هم می آمدند.

- انتخاب سلیمانی نامیده؛
۳- گفتاری در باب رفتار با بدعت گذاران و کفار، که ۶۸۵ق در قونیه تالیف شده است؛
۴- رساله فی تحقیق الجبر، به عربی؛
۵- دورساله در مسائل مختلف؛
۶- پاسخ به عماد الدین کاشی که ریاضیدان بود و در ۷۴۴ق آوازه داشت؛
۷- دو نقد از آثار رشید الدین فضل الله؛
۸- متن مناظره ای بین قطب الدین و رشید الدین فضل الله؛
۹- اجازه ای به نجم الدین مرصلی، با خط قطب الدین در ۷۰۸ق در تبریز نوشته شده است که نجم الدین حق دارد همه آثار قطب الدین را تدریس کند؛
۱۰- اجازه ای به ابویکر تبریزی (جان والبریج، ترجمه جواد قاسمی، ص ۱۵۹-۱۶۹).

نتیجه گیری و نقش قطب الدین در تاریخ علم: وی بسیار سختکوش بوده چرا که بیست و چهار سال قانون و شروح آن را خواند و ۲۸ سال بر آن شرح نوشته. وی بزرگ ترین شارح آثار طبی این سینا است و پر خواننده ترین شرح را بر قانون نوشته است و شناخته شده ترین شارح عقاید اشرافی سهور و رودی است (نصر، ترجمه آرام، ص ۵۰-۵۱). نهایه الادراک شاهکار او در اخترشناسی است و در این اثر به گونه ای رضایت بخش، قوس قزح را تیجه گذر شعاعی نورانی از کره ای شفاف مثل قطه آب دانسته است و اولین کسی است که این نظر ارائه داده که بعله هادکارت هم، چنین توجیهی برای قوس قزح داشته است. در این اثر زمین را کروی می داند و به رابطه خورشید و ستارگان به نحوی تاکید می کند که کار کوپرنیک را ساده کرده است. در شرح حکمت الاشراق نیز، نور را منشاء هم حرکات دانسته است (پیرشک، ص ۷۰۷؛ سارتن، ۷۰۷، ترجمه صدری افشار، ص ۲۵۸). وی نمونه فلک عطارد را که خواجه نصیر آغاز کرد متحول ساخت (نصر، ترجمه آرام، ص ۱۶۲). این هیثم سطح افلاک را بر مدار سیارات مماس می دانست ولی قطب الدین اظهار کرده که میان آنها فضایی باشد و همچنین در نهایه الادراک زمین را ساکن و مرکز عالم دانسته است (سارتن، ج ۴، ترجمه صدر افشار، ص ۲۵۷). قطب الدین بود که کمال الدین فارسی را تشویق کرد تا شرحی بر المناظر این هیثم بنویسد، از این روی واسطه مهمی برای نشر نورشناسی این هیثم بوده است. قطب الدین نیز را در نهایه الادراک اورده که ماه جسم سختی است که نور خورشید را گرفته و بر می تاباند.

به مساله اتاق تاریک با روزنه ای گرد و تنگ اشاره کرده و از این رهگذر به مساله هلال اشاره کرده است (دفاع و شوقی، ص ۲۲۸-۲۲۹)، ترجمه محمدزاده، قطب الدین به پدیده های طبیعی توجه فراوان داشت و از پیروان نظریه شعاع بود یعنی باور داشت بینایی در تیجه خروج نور از چشم حاصل

می شود. این نظریه خلاف نظریه ابن هیثم است که در پدیده بنایی نظریه یونانیان را رد کرده است. قطب الدین در مباحث خود تکیه زیادی بر تجربه و فهم دقیق دارد. به آثار ابن هیثم، خازنی و خواجه نصیر بسیار توجه می کرد که موضوع آنها فیزیک و فلک شناسی بود و شاگردان را تشویق می کرد که چنین کنند. این را می توان گفت که قطب الدین شیرازی ابن هیثم و کمال الدین فارسی نقش زیادی در علم بینایی داشته اند و مباحث ایشان دانشمندان اروپایی را در نهضت علمی توین یاری رسانید، امامتاسفانه بسیاری از نظریات دانشمندان مسلمان را به خود نسبت دادند (دفاعی و شوقی، صص ۲۳۲-۲۳۴). هنگامی که ذی ملش، دانشمند اروپایی، بر آن شد که با توجه به نظریه قطب الدین درباره قوس قزح سخن بگوید از طرف کلیسای رم به زندان افتاد. چرا که آنها باور داشتند. قوس قزح از جانب خدا برای عقاب مردم آمده است و از این جریان معلوم می شود که چه فاصله ای میان جهان اسلام و جهان اروپا کمی پیش از نهضت علمی آنها بوده است (دفاع و شوقی، صص ۲۳۳-۲۳۴).

۱۰۵) می نوشت

- قطب الدین شیرازی، بخش یک، مقدمه مشکوک، ص ۳۶.
- فرست الدین شیرازی، ص ۳۲۸، لازم به ذکر است که مسلم السموات اعتبار چندانی ندارد.
- قطب الدین شیرازی، بخش یک، ص ۳۵.
- همان، بخش یک، ص ۳۶. جرج سارتن، ج ۲، ترجمه صدری افشار، ص ۲۲۵۶.
- مینوی، ص ۳۴۵، ابوالفنان، ج ۴، ص ۶۵.

۱۰۶) کتاب شناسی

- آفسرایی، خواجه کرم الدین، تاریخ سلاجقه یا مسامرة الاخبار و مسایر الاخبار، جانب افتخار از تصمیع عثمان توان، تهران، ۱۳۶۲ ش، ابن تغزی بردى الاتابکی، الترجم الزاهره فی ملوک مصر و القاهرة، قاهره ۱۳۴۸ ق، ابن حجر عسقلانی، شهاب الدین ابن افضل احمد ابن علی، النبر الکامنه

محملین رافع، تاریخ علماء بغداد، المسئی منتخب المختار، بغداد، ۱۳۵۷ ق / ۱۹۳۸ م؛ ابن خلدون، آداب اللغة العربية، مصر، ۱۹۳۰ م / ۱۹۷۳ م؛ سبکی، فتح الدين، طبقات الشاعرية الكبرى، تصحيح احمد قادری، قاهره، بی تا^۱ سیوطی، جلال الدين، بغی الرعاة فی طبقات اللغويین و النحواء، قاهره، ۱۹۶۴ م؛ صبا، محمد نظر، تذکر روز روشن، تهران، ۱۳۴۳ ش؛ صبا، ذیبع الله، تاریخ ادبیات در ایران، تهران، ۱۳۱۵ ش؛ اطهرانی، جلال الدين، گاهنامه ۱۳۶۳ ش، به تضمیمه کتاب لمب التواریخ، تهران، بی تا؛ عبدالقدار حتى (ابن الولاق الفرشی)، الجواهر المعنی فی طبقات الحنفی، حیلوباد دکن، ۱۳۳۲ ق؛ عیبد زکانی، کلیات عیبد زکانی، با تصحیح و مقدمه عباس اقبال آشیانی، تهران، ۱۳۷۱ ش؛ اخترالدین علی صفائی، ناطق الطوائف، به سعی و اهتمام احمد گلچین معانی، تهران، ۱۳۷۳ ش؛ فرست الدین شیرازی، سید محمد نصیر، آثار العجم، تهران، ۱۳۶۲ ش؛ سید محمد نصیر، آثار العجم، تهران، ۱۳۶۲ ش؛ قاضی نورالله شوستری، مجالس المؤمنین، تهران. ۱۳۵۲ ش؛ قریانی، ابوالقاسم، زندگانه ریاضیدانان دوره اسلامی، تهران، ۱۳۶۵ ش؛ قطب الدین شیرازی، در دراج لغة الجاج، بخش یکم با تصحیح و مقدمه حسن مشکوک، تهران، ۱۳۱۷-۱۳۲۰ ش و ۱۳۶۹ ش؛ قمی، عباس، هدیۃ الاشباع، تهران، ۱۳۶۲ ش؛ محقق، مهدی، نامه شهیدی، به کوشش محمدخانی، تهران، ۱۳۷۲ ش؛ مدرس تبریزی، محمدعلی، ریحانة الادب، تهران، ۱۳۶۹ ش؛ مدرس رضوی، احوال و آثار خواجه نصیرالدین طوسی، تهران، ۱۳۳۴ ش؛ مرتضوی، منوجهر، مسائل عصر ایلخانان، تهران، ۱۳۷۰ ش؛ مستوفی، حمدالله، تاریخ گزنه، به تصحیح عبدالحسین نوائی، تهران، ۱۳۳۶ ش با مهراز؛ رحمت الله، بزرگان شیراز، تهران، ۱۳۶۸ ش؛ مینوی، مجتبی، نقدحال، تهران، ۱۳۶۷ ش؛ نصر، سیدحسین، علم و تمدن در اسلام، ترجمه احمد آرام، تهران، ۱۳۵۹ ش؛ امام الدین تبریزی، دیوان همام تبریزی، به تصحیح رشید هوپی، تهران، ۱۳۷۰ ش.

J.A. Boyl. Cambridge History of Iran.

vol 5: The saljus and mongol periods.

London, 1968.P.365)

فی اعیان العالة الثامنة، بیروت، ۱۹۹۳ م؛ ابن خلدون، تاریخ ابن خلدون، بیروت، ۱۹۷۱ م / ۱۳۹۱ ق؛ ابن شاکر، فوات الوفیات، تحقیق احسان عباس، بیروت ۱۹۷۳ م؛ ابن فوطی، تلخیص مجموع الاداب فی معجم الالقاب، دمشق، بی تا؛ ابن یوسف شوارزی، فهرست کتابخانه مدرسه عالی سپهسالار، تهران، ۱۳۱۶-۱۳۱۸ ش؛ ابوالفنان، المختصر فی الخبر (تاریخ البتر، قاهره، ۱۳۲۵ ق؛ استوی، جمال الدین عبدالرحیم، طبقات الشاعری، تصحیح کمال یوسف الحروف، بیروت ۱۹۸۷ م / ۱۴۰۷ ق)؛ اقبال آشیانی، عباس، تاریخ مغول، تهران، ۱۳۶۴ ش (جانب پنجم)؛ امن ریاحن، محمد، زبان و ادب فارسی در قلمرو عثمانی، تهران، ۱۳۶۹ ش؛ امین احمد رازی، هفت الیم، تصحیح سیلم محمد هماط‌الهی (حضرت) تهران، ۱۳۷۸ ش؛ برکشی، مهدی و ساسکی، یوشیتو، در دراج التاج شیرازی و شرح شرفیه، آینه، سال ششم، شماره ۵ و ۱۳۵۸، ۱۳۵۸ ش؛ ایریشک، احمد، خلاصه زندگانه علمی دانشمندان، تهران، ۱۳۷۲ ش؛ جامی، عبدالرحمن، نفحات الان من حضرات القدس، تصحیح مهدی توحیدی بیرون، تهران، ۱۳۳۹ ش؛ جان والبریج، تطبیق الدین شیرازی و علم الانوار در فلسفه اسلام، ترجمه جواد فاسی، مشهد، ۱۳۷۵ ش؛ جرج سارتن، مقدمه بر تاریخ علم، ترجمه غلام حسین صدری افشار، تهران؛ حاجی‌چی خلیفه، کشف الغنون عن اسامی الكتب والفنون، درج: ترکیه، ۱۳۱۰ ق؛ حجتی، محمدباقر و دانش پژوه، محمد تقی، فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه دانشکده الهیات و معارف اسلام، تهران، ۱۳۴۵ ش؛ حلی، علی اصغر، تاریخ فلاسفه ایرانی، از آغاز اسلام تا مژده، تهران، ۱۳۸۱ ش؛ خواننده، تاریخ حبیب السیر، تهران، ۱۳۵۳ ش؛ خوانساری اصفهانی، محمدباقر، روضات الجنات، قم، بی تا؛ دانش پژوه، محمد تقی و متزقی علی‌نی، فهرست کتابخانه سپهسالار، تهران ۱۳۵۶-۱۳۷۷ م؛ دفاع، علی عبدالله و شوقی، جلال، مشاهیر فیزیک در تمدن اسلامی، ترجمه و ترجمه محمدزاده، تهران، ۱۳۸۲ ش؛ رشیدزاده، بابک، فاختیارات مطفری، دانشمنه ادب فارسی، ج ۶، تهران ۱۳۸۳ ش؛ رشید الدین فعل اللہ، جامع التواریخ، به تصحیح محمدروشن و مصطفی مرسوی، تهران، ۱۳۷۲ ش؛ از رکوب شیرازی، شیراز نامه، تصحیح بهمن کریم، تهران، ۱۳۱۰ ش؛ زیندان، جرجی سلامی، ابن المعالی